

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, EL INSTITUTO NACIONAL PARA LA EVALUACIÓN DE LA EDUCACIÓN, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ “EL INEE”, REPRESENTADO POR EL LIC. MIGUEL ÁNGEL DE JESÚS LÓPEZ REYES, EN SU CALIDAD DE APODERADO LEGAL, Y POR LA OTRA PARTE LA PERSONA MORAL SAS INSTITUTE, S. DE R.L. DE C.V. REPRESENTADA POR HÉCTOR JAVIER COBO HERNÁNDEZ Y MOISÉS CANTERO MATA, EN SU CALIDAD DE APODERADOS LEGALES ACTUANDO DE MANERA CONJUNTA, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ COMO “LA PRESTADORA DE SERVICIOS”, DE CONFORMIDAD CON LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

## DECLARACIONES

### I. “EL INEE” declara:

- I.1. Que de conformidad con el artículo 3º, fracción IX de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos y artículo 22 de la Ley del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación, es un organismo público autónomo, con personalidad jurídica y patrimonio propios.

El instituto cuenta con plena autonomía técnica, de gestión, presupuestaria y para determinar su organización interna.

- I.2. Que en términos de lo dispuesto por la fracción IX del artículo 3º de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, le corresponderá evaluar la calidad, el desempeño y resultados del sistema educativo nacional en la educación preescolar, primaria, secundaria y media superior. Para ello deberá:

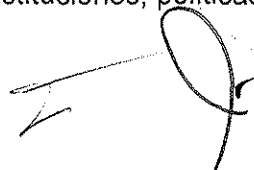
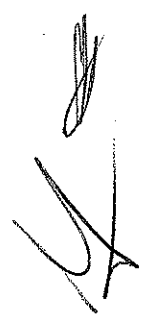
a) Diseñar y realizar las mediciones que correspondan a componentes, procesos o resultados del sistema;

b) Expedir los lineamientos a los que se sujetarán las autoridades educativas federal y locales para llevar a cabo las funciones de evaluación que les corresponden; y

c) Generar y difundir información y, con base en ésta, emitir directrices que sean relevantes para contribuir a las decisiones tendientes a mejorar la calidad de la educación y su equidad, como factor esencial en la búsqueda de la igualdad social.

Que en términos del artículo 25 de la Ley del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación, tendrá por objeto coordinar el Sistema Nacional de Evaluación Educativa, así como evaluar la calidad, el desempeño y los resultados del Sistema Educativo Nacional en lo que se refiere a la educación básica y a la educación media superior, tanto pública como privada, en todas sus modalidades y servicios.

Asimismo, el Instituto diseñará y realizará mediciones y evaluaciones que correspondan a componentes, procesos o resultados del Sistema Educativo Nacional respecto a los atributos de educandos, docentes y autoridades escolares, así como, de las características de instituciones, políticas y programas educativos.



- I.3. Que su clave del Registro Federal de Contribuyentes es: **INE020807FG6**.
- I.4. Que el Lic. Miguel Ángel de Jesús López Reyes, en su calidad de apoderado legal cuenta con las facultades suficientes para suscribir el presente contrato, de conformidad con el testimonio de la escritura pública número 67,248 de fecha 07 de mayo de 2014, otorgada ante la fe del Lic. Alfredo Miguel Morán Moguel, Notario Público número 47 del Distrito Federal, manifestando que las mismas no le han sido modificadas ni revocadas a la fecha.
- I.5. Que para el correcto y óptimo cumplimiento del objeto y los planes y programas que tiene encomendado, le es necesario contar con los servicios independientes de **“Licenciamiento de productos de software SAS (Statiscal Analysis System) para el INEE (Productos de software SAS para el INEE)”**, que de acuerdo a sus conocimientos técnicos, experiencia, y por contar con los recursos humanos y materiales suficientes para ello, le puede proporcionar **“LA PRESTADORA DE SERVICIOS”**.
- I.6. Mediante oficio número N° D101-003-2014 de fecha 08 de enero de 2014, el titular de la Dirección General de Administración y Finanzas, informó que este Instituto cuenta con la autorización del presupuesto para cubrir el compromiso derivado del presente contrato, mismo que se ubica en la partida de gasto número 32701, **“Patentes regalías y otros”**.
- I.7. Que el procedimiento mediante el cual se llevó a cabo la adjudicación del presente contrato fue por **Adjudicación Directa**, en términos de lo dispuesto por el artículo 61 de las Normas en materia de adquisiciones, arrendamientos y servicios del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación. Asimismo, se le dio trámite, por parte del área contratante, a la petición de contratación formulada mediante oficio número **F3001-158A-2014**, de fecha **27 de agosto de 2014**, por la Dirección General de Informática y Servicios Técnicos.

En fecha 29 de septiembre de 2014, el titular de la Unidad de Administración, autorizó la procedencia de la adjudicación directa en términos del artículo 61 párrafo tercero de las Normas en materia de adquisiciones, arrendamientos y servicios del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación.

Manifestando bajo protesta de decir verdad, que para llevar a cabo el procedimiento de adjudicación, previamente se realizaron todos los trámites y se obtuvieron las autorizaciones procedentes, atendiendo a la naturaleza del servicio.

- I.8. En términos de lo dispuesto por el artículo 70 último párrafo de las Normas en materia de adquisiciones, arrendamientos y servicios del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación, se exceptúa a **“EL PRESTADOR DE SERVICIOS”** de presentar la garantía de cumplimiento del presente contrato.
- I.9. Que para efectos del presente contrato señala como su domicilio legal el ubicado en la calle de José María Velasco, número 101, colonia San José Insurgentes, delegación Benito Juárez, código postal 03900, en México, Distrito Federal.

**II. “LA PRESTADORA DE SERVICIOS” declara:**

- II.1.** Que es una Sociedad de Responsabilidad Limitada de Capital Variable, legalmente constituida conforme a las leyes mexicanas, de conformidad con los siguientes instrumentos notariales
- a) Escritura pública número 32,361 de fecha 30 de abril de 1992, otorgada ante la fe del Licenciado Roberto Nuñez y Bandera, Notario Público número 1 del Distrito Federal, mediante la cual se constar el contrato de sociedad.
  - b) Escritura pública número 44,238 de fecha 1 de septiembre de 2010, otorgada ante la fe del Licenciado Miguel Soberón Mainero, Notario Público 181 del Distrito Federal, mediante la cual se protocolizó el acta de asamblea general extraordinaria de accionistas de fecha 01 de septiembre de 2010, en la que se tomó entre otros acuerdos, la transformación de la sociedad al régimen jurídico de Sociedad Anónima de Capital Variable a Sociedad de Responsabilidad Limitada de Capital Variable
- II.3.** Que Héctor Javier Cobo Hernández y Moisés Cantero Mata, en su calidad de apoderados legales, actuando de manera conjunta, cuentan con facultades para suscribir el presente contrato y obligar a su representada en los términos y condiciones establecidos en el presente instrumento jurídico, según se acredita con la escritura pública número número 42,549 de fecha 25 de julio de 2014, otorgada ante la fe del Licenciado Héctor Manuel Cárdenas Villareal, Notario Público 201 del Distrito Federal, actuando como suplente y en el protocolo del Licenciado José Luis Villavicencio Castañeda, Notario Público 218 del Distrito Federal.
- Facultades que bajo protesta de decir verdad, manifiestan no le han sido modificadas ni revocadas a la fecha.
- II.4.** Que tiene por objeto social, entre otros: “1) Comprar, vender, revender, fabricar, importar, exportar y en general negociar en cualquier forma con toda clase de productos de “software” de computadoras y en general con cualquier artículo de comercio; 2) comprar, vender, revender, fabricar, importar, exportar, y en general negociar con toda clase de maquinaria y equipo relacionado con el “software” de computadores y con la industria de la computación”.
- II.5.** Que bajo protesta de decir verdad manifiesta que se encuentra debidamente inscrita en el Registro Federal de Contribuyentes con la clave **SIN920506Q66**; que no tiene adeudos fiscales firmes a su cargo con el Gobierno Mexicano en razón de Impuestos Federales, y que para tal efecto realizó la consulta de opinión ante el Servicio de Administración Tributaria, obteniendo opinión positiva, de la cual presentó copia a “EL INEE”, comprometiéndose a dar cabal cumplimiento a las diferentes obligaciones establecidas en las diversas normas fiscales que a partir de su contratación con “EL INEE” y de acuerdo a sus condiciones fiscales se generen.
- II.6.** Que bajo protesta de decir verdad, manifiesta que tanto el que suscribe el presente instrumento jurídico, como cada uno de los socios o accionistas de su representada, no desempeñan empleo, cargo o comisión en el servicio público, ni se encuentran inhabilitados para ello, asimismo y conociendo el contenido de los artículos 73 y 89 de las Normas en materia de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación reitera que no se ubican en ninguno de

los supuestos que señalan dichas disposiciones, ni en cualquier otra que pudiese impedirle celebrar el presente contrato.

- II.8.** Que manifiesta bajo protesta de decir verdad, que conoce plenamente las características técnicas y de calidad generales y de funcionalidad de la licencia de software objeto del presente contrato.
- II.9.** Que de conformidad con el Certificado de origen y declaración de subsidiaria para la distribución de productos, de fecha 18 de septiembre de 2013, apostillado de conformidad con la Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961, por el Secretario y Subsecretario de Estado, del Estado del Norte de Carolina, de los Estados Unidos de América, el 23 de septiembre de 2013, es una subsidiaria de SAS institute Inc., y es distribuidora única y exclusiva de los productos software SAS de SAS Institute Inc. en México, por lo que está facultada para llevar a cabo licenciamiento y facturación derivadas de la venta de las licencias de uso del software objeto del presente contrato.
- II.10.** Manifiesta bajo protesta de decir verdad que cuenta con la experiencia, recursos humanos, financieros, materiales, autorizaciones, licencias, permisos para contratar y obligarse a la prestación de los servicios objeto de este contrato.
- II.11.** Que en este acto, ratifica y hace suyas, como si a la letra se insertaren, todas y cada una de las manifestaciones bajo protesta que expreso en los diversos documentos entregados para la adjudicación del presente contrato y reitera el cumplimiento de los compromisos que asumió en dichos documentos, como en su oferta técnica y económica.
- II.12.** Que señala como su domicilio legal el ubicado en: [REDACTED]
- II.13.** Que bajo protesta de decir verdad, manifiesta que son ciertos todos y cada uno de los datos proporcionados en su declaración y conoce las consecuencias derivadas de la falsedad, en términos de lo dispuesto por las Normas en materia de adquisiciones, arrendamientos y servicios del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación y demás ordenamientos legales aplicables, a los cuales se somete en razón de su contratación.

Expuesto lo anterior, los contratantes manifiestan su conformidad en otorgar las siguientes:

### CLÁUSULAS

**PRIMERA.- OBJETO DEL CONTRATO.** El objeto de este contrato consiste en la prestación de servicios a cargo de **"LA PRESTADORA DE SERVICIOS"** y en favor de **"EL INEE"**, los cuales de forma específica consistirán en proporcionar los servicios de **"Licenciamiento de productos de software SAS (Statistical Analysis System) para el INEE (Productos de software SAS para el INEE)"**.

Los servicios objeto del presente contrato, los deberá realizar el prestador de conformidad con las especificaciones, términos, señalados en el Anexo Técnico, el cual una vez firmado

por las partes formará parte integrante del presente contrato; asimismo conforme a su propuesta técnica y económica.

**SEGUNDA.- LUGAR, FECHA Y CONDICIONES DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO.** La prestación de dichos servicios se llevará a cabo dentro de la vigencia del presente contrato, y en su caso, dentro de los tiempos específicos, lugares, especificaciones, en él, en su Anexo Técnico y en la propuesta técnica se determinan, pudiendo ser éstos en atención a la naturaleza de los mismos, aquellos que previamente se establezcan por parte de "EL INEE" a "LA PRESTADORA DE SERVICIOS", previa notificación escrita o verbal.

Ambas partes están de acuerdo en que el tiempo de la prestación del servicio depende de la naturaleza de éstos, por lo cual será siempre determinado en razón de la vigencia del presente contrato o posibles ampliaciones que se hagan del mismo en el instrumento jurídico correspondiente y siempre por escrito.

"LAS PARTES" están de acuerdo en que por parte de "EL INEE" el área usuaria, administradora del presente contrato y responsable de su cumplimiento será la **Unidad de Administración por conducto de José Eduardo Moreno Fernández, Director General de Informática y Servicios Técnicos**, con lo cual y sin menoscabo de señalar a otra área o persona diferente para estos efectos, será el encargado por parte de "EL INEE" en cuanto al ejercicio directo de los derechos y cumplimiento de las obligaciones que en el presente contrato se establecen.

**TERCERA.- IMPORTE TOTAL DEL CONTRATO.** "EL INEE", cubrirá a "LA PRESTADORA DE SERVICIOS" por concepto de los servicios prestados el importe total fijo de **\$2'168,805.60 (Dos Millones Ciento Sesenta y Ocho Mil Ochocientos Cinco Pesos 60/100 M.N.)**, el cual incluye el impuesto al valor agregado.

La cantidad antes señalada será pagada en moneda nacional en una sola exhibición, previa recepción de los servicios de licenciamiento y/o productos contratados a entera satisfacción de la Dirección General de Informática y Servicio Técnicos.

"LAS PARTES" se comprometen a dar debido cumplimiento a las obligaciones tributarias que correspondan y para ello, a la cantidad total a pagar, se le aplicarán los impuestos y/o retenciones correspondientes, de acuerdo al régimen fiscal en que tributa "LA PRESTADORA DE SERVICIOS" y aquellos que por la naturaleza de los servicios tenga que cubrir "EL INEE".

**CUARTA.- FECHA, PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE PAGO.** Dicho pago se efectuará dentro un plazo que no podrá exceder de **20 (VEINTE)** días naturales, contados a partir de:

1. Que se hayan recibido previamente y de conformidad los servicios y/o productos contratados, a entera satisfacción del área administradora del contrato, en este supuesto deberá de tomarse en cuenta los términos establecidos en el presente contrato, su Anexo Técnico, la propuesta técnica; y
2. Que se reciba la factura debidamente requisitada, de conformidad con la legislación fiscal aplicable y conforme a lo establecido en las Normas en materia de adquisiciones, arrendamientos y servicios del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación.

Ambas partes están de acuerdo en que el pago se efectuará por alguno de los siguientes medios:

- a) Cheque librado en términos de las disposiciones legales aplicables, que será entregado en el Departamento de Tesorería de **"EL INEE"**, a **"LA PRESTADORA DE SERVICIOS"** por conducto de la persona designada para tal efecto; o
- b) Transferencia a través del Sistema de Pagos Electrónicos Interbancarios (SPEI), que realizará la Dirección General de Administración y Finanzas (DGAF), para que se efectúe la transferencia correspondiente a la cuenta bancaria que **"LA PRESTADORA DE SERVICIOS"** notifique a **"EL INEE"** por conducto de la DGAF, mediante el formato de alta de cuentas bancarias de proveedores.

**QUINTA.- PRECISIÓN DE PRECIOS.** Ambas partes acuerdan que los precios o importes serán fijos y no variarán durante la vigencia del presente contrato. En cuanto a cualquier modificación en vigencia y demás modificaciones que de acuerdo a las necesidades del área usuaria y administradora del presente contrato se requieran, previa justificación de las mismas, se podrán llevar a cabo en el marco de lo establecido en las Normas en materia de adquisiciones, arrendamientos y servicios del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación, quedando en su caso, establecidas en el instrumento jurídico que corresponda.

**SEXTA.- MEDIDAS SUPERVISIÓN, COMPROBACIÓN Y VERIFICACIÓN DE CUMPLIMIENTO DE LOS SERVICIOS CONTRATADOS.** **"LA PRESTADORA DE SERVICIOS"** conviene en sujetarse al mecanismo de verificación y cumplimiento de los servicios implementado por **"EL INEE"** a través de su área usuaria y administradora del presente contrato, consistente en lo siguiente:

a) **Supervisión** de la siguiente manera: Se llevará a cabo por el **Mtro. Eduardo Alfonso Hernández Morales, Director de Servicios Técnicos Institucionales**; quien hará un monitoreo de la entrega del licenciamiento contratado. Además, revisará de forma detallada los productos presentados por el prestador de los servicios, verificando su congruencia con los términos de referencia y las necesidades de **"EL INEE"**.

b) **Comprobación:** Se llevará a cabo por el **Mtro. Eduardo Alfonso Hernández Morales, Director de Servicios Técnicos Institucionales**; quien revisará y constatará que los entregables recibidos cumplan con las características acordadas y llevará un registro puntual de la entrega de los productos acordados.

c) **Verificación:** Se llevará a cabo por el **Mtro. Eduardo Alfonso Hernández Morales, Director de Servicios Técnicos Institucionales**; quien la llevará a cabo, mediante la recepción y revisión en tiempo y forma, y a entera satisfacción de los productos contratados, otorgando el visto bueno; además de dictaminar la pertinencia, calidad y oportuna entrega de los productos contratados y realizar un cotejo entre lo solicitado y lo entregado, documentándolo junto con la aceptación del producto final.

Para lo cual, **"LA PRESTADORA DE SERVICIOS"** se compromete a ofrecer todas las facilidades necesarias para atender dichas medidas, mismas que serán debidamente documentadas.

Asimismo, **"LA PRESTADORA DE SERVICIOS"** está de acuerdo y reconoce que el cumplimiento de las medidas de verificación y cumplimiento del objeto del presente contrato,

constituyen una condición para tener por cumplidos los servicios a su cargo y en consecuencia proceder al pago de los mismos, sin que la aplicación de dichas medidas se consideren como subordinación alguna de su parte o del personal por él contratado para con **"EL INEE"**, en tanto que sólo son aplicables para comprobar, verificar y supervisar el cumplimiento del presente contrato.

**SÉPTIMA.- RETENCIONES.** Las partes acuerdan que **"EL INEE"** podrá efectuar las retenciones que en su caso sean procedentes, respecto del pago que realice con motivo de este contrato, así mismo, **"EL INEE"** enterará las cantidades retenidas a la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, entregando a **"LA PRESTADORA DE SERVICIOS"** la constancia respectiva.

**OCTAVA.- OBLIGACIONES Y RESPONSABILIDADES.** **"LA PRESTADORA DE SERVICIOS"** será el único responsable de la ejecución de los servicios y se obliga a:

a) Prestar los servicios señalados en la cláusula primera de conformidad con las especificaciones, términos, condiciones señalados en el presente contrato, en el Anexo Técnico y en su propuesta técnica, así como con pleno apego a las Normas en materia de adquisiciones, arrendamientos y servicios del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación y demás ordenamientos legales aplicables.

b) Presentar a **"EL INEE"**, en caso de requerirlo y sin menoscabo de la entrega de los servicios y productos señalados en el presente instrumento y su Anexo Técnico, los informes parciales de las actividades que realice al amparo del presente contrato así como proporcionar cualquier otro dato o información, relativos a los servicios prestados, en cualquier forma, tiempo y lugar previamente solicitados, independientemente de las medidas señaladas en la cláusula sexta del presente contrato, estando ambas partes de acuerdo en que la presentación de los informes y demás documentación no implica subordinación alguna en la prestación del servicio.

c) Ser directamente responsable de los daños y perjuicios que cause a **"EL INEE"** y/o un tercero por negligencia, impericia o dolo en la prestación de servicios para los cuales fue contratado ya sea como proveedor directamente responsable o por aquellos ocasionados por el personal que por su parte encomiende la realización de cualquier actividad para el cumplimiento del objeto del presente contrato. En este sentido también será responsable de todas y cada una de las acciones que se realicen fuera de los servicios estipulados en el presente instrumento jurídico, liberando a **"EL INEE"** de cualquier responsabilidad en que pudiera incurrir o sufrir. Por dichas responsabilidades se compromete y obliga a cubrir los daños económicos que ocasionare y a sacar a **"EL INEE"** en buenos términos de cualquier conflicto que se suscitara a consecuencia de estas, cubriendo aquellos costos que se pudieran generar. También se compromete y obliga a responder por la calidad de los servicios.

d) Responder por cualquier acto u omisión que en cumplimiento al objeto del presente contrato implique una infracción o violación a alguna disposición legal o administrativa de orden público, o afecte algún derecho de un tercero, tales como: patentes, marcas, derechos de autor y demás que impliquen un uso exclusivo.

**NOVENA.- CONFIDENCIALIDAD.** “LA PRESTADORA DE SERVICIOS” se obliga a que por ninguna circunstancia, divulgará o hará pública por cualquier medio toda aquella información que con motivo de la prestación de sus servicios le sea proporcionada por “EL INEE” o sea generada por él, dicha obligación permanecerá vigente durante la prestación de sus servicios a favor de “EL INEE” y aún después de que concluya el vínculo contractual.

En cumplimiento al Acuerdo General de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación y la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental y demás disposiciones aplicables “LA PRESTADORA DE SERVICIOS” desde este momento reconoce el principio de transparencia de la información pública, por lo cual aquella información que llegue a generar podrá tener esta característica, y en consecuencia difundirse por parte de “EL INEE”.

“LAS PARTES” se obligan a cumplir con la normatividad aplicable en materia de transferencia de datos confidenciales.

**DÉCIMA.- NO TRANSFERENCIA DE DERECHOS Y OBLIGACIONES.** “LA PRESTADORA DE SERVICIOS” se obliga a no transferir en forma parcial o total, a favor de cualquier persona, los derechos y obligaciones que se deriven del presente contrato.

Lo anterior, salvo los derechos de cobro, supuesto en el que deberá contar con el consentimiento de “EL INEE”.

Cualquier acto realizado en contravención a lo estipulado en esta cláusula, es nulo y “EL INEE” se reserva su derecho a ejercitar la acción que le corresponda.

**DÉCIMA PRIMERA.- PENAS CONVENCIONALES.** Las partes convienen que en caso de que “LA PRESTADORA DE SERVICIOS” incurra en atraso en las fechas pactadas de entrega de los productos y/o de la prestación de los servicios, de acuerdo a los términos y condiciones estipulados en el presente contrato, su Anexo Técnico, o que le haya establecido “EL INEE” a través del área administradora del contrato, “LA PRESTADORA DE SERVICIOS” pagará como pena convencional el **2% (DOS POR CIENTO)**, aplicado al valor de los productos, bienes y/o servicios que hayan sido entregados o prestados con atraso, sin incluir el Impuesto al Valor Agregado. La aplicación de las penas convencionales procederá por cada día natural de atraso del cumplimiento de la prestación del servicio, entrega del bien, producto y no deberá exceder del monto de la garantía de cumplimiento de contrato.

Las partes convienen que el cobro de las penas a que se haga acreedor “LA PRESTADORA DE SERVICIOS”, se deducirá administrativamente de los saldos de pago, que por concepto de bienes, arrendamientos y/o servicios tenga “EL INEE” con “LA PRESTADORA DE SERVICIOS”.

No procederá pago alguno por parte de “EL INEE” cuando existieren penas pendientes de cubrir por parte de “LA PRESTADORA DE SERVICIOS”.

**DÉCIMA SEGUNDA.- INFORMACIÓN Y CONTROL.** Para los efectos de dar debido cumplimiento a las auditorías, visitas e inspecciones que practiquen tanto la Contraloría Interna como cualquier autoridad que le indique “EL INEE”; “LA PRESTADORA DE



**SERVICIOS**” se compromete a proporcionar la información que eventualmente se le pudiera requerir respecto al cumplimiento de este contrato.

**DÉCIMA TERCERA.- PROPIEDAD INTELECTUAL.** “**LA PRESTADORA DE SERVICIOS**” manifiesta bajo protesta de decir verdad que con pleno apego a la ley de derechos de autor, de marcas y patentes y demás normatividad aplicable a la propiedad intelectual, cuenta con la documentación legal que le faculta para llevar a cabo la comercialización, logística, financiamiento y facturación derivadas de la venta de las licencias de uso del software objeto del presente contrato.

“**LA PRESTADORA DE SERVICIOS**”, cuando corresponda deberá realizar los trámites necesarios y obtener las autorizaciones pertinentes, a fin de prestar los servicios objeto del presente contrato con pleno apego al marco legal de la propiedad intelectual, salvaguardando los derechos que le asisten a “**EL INEE**” como titular de los derechos patrimoniales.

En caso de violaciones en materia de derechos inherentes a la propiedad intelectual en el cumplimiento de los servicios contratados, ambas partes están de acuerdo que por la naturaleza del servicio que se atiende en forma independiente, será de exclusiva responsabilidad de “**LA PRESTADORA DE SERVICIOS**”, debiendo sacar en paz a “**EL INEE**” de cualquier imputación de que pudiera ser objeto, cubriendo todos los costos que se generen por alguna molestia al respecto.

**DÉCIMA CUARTA.- RESCISIÓN CONTRACTUAL.** “**LA PRESTADORA DE SERVICIOS**” reconoce y acepta que “**EL INEE**” podrá en cualquier momento rescindir el presente contrato por el incumplimiento de cualquiera de las obligaciones que contrae en virtud del mismo, de su anexo técnico, atendiendo como procedimiento para la rescisión el que se establece en el artículo 79 de las Normas en materia de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación.

**DÉCIMA QUINTA.- CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR-SUSPENSIÓN.** Ambas partes están de acuerdo en que “**EL INEE**” podrá, en caso fortuito o fuerza mayor suspender la prestación del servicio, en cuyo caso sólo se cubrirán aquellos servicios que se hubiesen efectivamente prestado.

Cuando la suspensión obedezca a causas imputables a “**EL INEE**” éste reembolsará a “**LA PRESTADORA DE SERVICIOS**”, previa petición y justificación, los gastos no recuperables que se originen durante el tiempo que dure la suspensión, siempre que éstos sean razonables, estén debidamente comprobados y se relacionen directamente con el contrato.

Si las causas son atribuibles a “**EL INEE**”, éste podrá modificar el presente contrato, prorrogando la fecha o plazo para la prestación de los servicios, no aplicando pena convencional por dicho atraso; en caso de ser imputable a “**LA PRESTADORA DE SERVICIOS**”, éste deberá notificar a “**EL INEE**” inmediatamente o a más tardar al día hábil siguiente a que ocurra el evento de caso fortuito o fuerza mayor y deberá acreditar estas causas, en caso contrario se hará acreedor a la aplicación de la pena convencional establecida en el presente contrato.

Ambas partes en caso fortuito o fuerza mayor podrán solicitar la modificación del contrato respectivo para prorrogar la fecha o plazo para la prestación de los mismos.

En caso de continuar las causas de suspensión por tiempo indefinido, ambas partes podrán iniciar la terminación anticipada en términos de las Normas en materia de adquisiciones, arrendamientos y servicios del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación.

**DÉCIMA SEXTA.- TERMINACIÓN ANTICIPADA DEL CONTRATO.** Ambas partes están de acuerdo en que **"EL INEE"**, por conducto del área contratante, podrá dar por terminado el presente contrato en forma anticipada, cuando concurran razones de interés general, o bien, cuando por causas justificadas se extinga la necesidad de requerir o seguir requiriendo los bienes o servicios originalmente contratados, y que se demuestre que de continuar con el cumplimiento de las obligaciones pactadas, se ocasionaría un daño o perjuicio a **"EL INEE"** o se determine la nulidad de los actos que dieron origen al contrato.

El pago de gastos no recuperables se realizará de conformidad con lo dispuesto en los artículos 81, 82, 83 y demás relativos de las Normas en materia de adquisiciones, arrendamientos y servicios del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación.

**DÉCIMA SÉPTIMA.-SALDOS A CARGO DE "LA PRESTADORA DE SERVICIOS".** Se conviene que los pagos que **"EL INEE"** cubra en exceso a **"LA PRESTADORA DE SERVICIOS"**, deberán ser reintegrados por este último, más los intereses correspondientes, de conformidad con lo previsto en el artículo 74 de las Normas en materia de adquisiciones, arrendamientos y servicios del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación.

Los cargos se calcularán sobre las cantidades pagadas en exceso en cada caso y se computará por días naturales desde la fecha de pago, hasta la fecha en que se pongan efectivamente las cantidades a disposición de **"EL INEE"**.

**DÉCIMA OCTAVA.- VIGENCIA.** La vigencia del presente contrato iniciará a partir de la fecha de su firma y hasta el día veintidós de octubre del año dos mil catorce, sin embargo las partes convienen que, ambas, en cualquier momento podrán darlo por terminado anticipadamente, o en su caso ampliar la misma, siempre en términos del presente contrato, de las Normas en materia de adquisiciones, arrendamientos y servicios del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación.

**DÉCIMA NOVENA.- RESPONSABILIDAD LABORAL.** Este contrato se suscribe en atención a que **"LA PRESTADORA DE SERVICIOS"** cuenta con la capacidad y recursos necesarios por lo tanto es el responsable de la contratación del personal con el cual dé cumplimiento al presente contrato y de las obligaciones que se deriven de dichas contrataciones, especialmente la seguridad social, en este sentido, en ningún momento se considera como intermediario o patrón sustituto a **"EL INEE"**, en atención que el servicio prestado es independiente y no subordinado regido por las Normas en materia de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación, y lo dispuesto por el Título Décimo, Capítulo II, artículos 2606 a 2615 del Código Civil Federal vigente.

Asimismo, **"LA PRESTADORA DE SERVICIOS"** será responsable solidario por la negligencia, impericia o dolo en el que incurran los trabajadores a su servicio, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 1924 del Código Civil Federal.

En caso de que "EL INEE" sea requerido para el cumplimiento de las obligaciones que mantiene "LA PRESTADORA DE SERVICIOS" para con su personal, éste se obliga a realizar las gestiones necesarias para sacar a "EL INEE" en buenos términos y libre de cualquier responsabilidad, así como a pagar los daños y perjuicios económicos que se pudieran ocasionar a "EL INEE", por dicha circunstancia.

Ambas partes están de acuerdo en que el perjuicio económico que pudiera ocasionar a "EL INEE" por esta circunstancia las cubrirá "LA PRESTADORA DE SERVICIOS" a opción de "EL INEE", mediante cheque certificado a su favor o mediante la aplicación del descuento de los pagos que le correspondieran a "LA PRESTADORA DE SERVICIOS".

**VIGÉSIMA.- JURISDICCIÓN.** Para la interpretación y el cumplimiento de este contrato, y para todo aquello que no esté expresamente estipulado en el mismo, es voluntad de ambas partes someterse a lo que establecen las Normas en materia de adquisiciones, arrendamientos y servicios del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación y demás disposiciones que le apliquen a "EL INEE", particularmente a los procedimientos de conciliación y a falta o culminación de éstos sin solución de las controversias, es voluntad de ambas partes someterse a la jurisdicción de los Tribunales Federales del Distrito Federal, renunciando al fuero que pudiere corresponderles por razón de sus domicilios presentes o futuros, o cualquier otra causa.

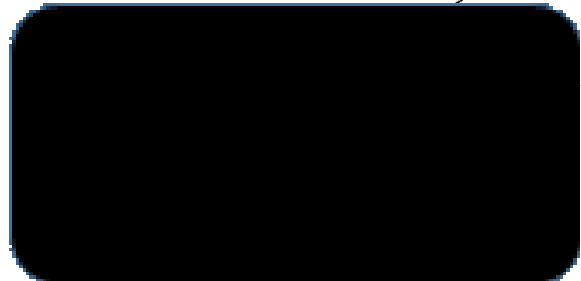
Leído el presente contrato por las partes, lo firman en cuatro tantos originales, en la ciudad de México, Distrito Federal, el **trece de octubre del año dos mil catorce**.

POR "EL INEE"  
APODERADO LEGAL



LIC. MIGUEL ÁNGEL DE JESÚS LÓPEZ  
REYES

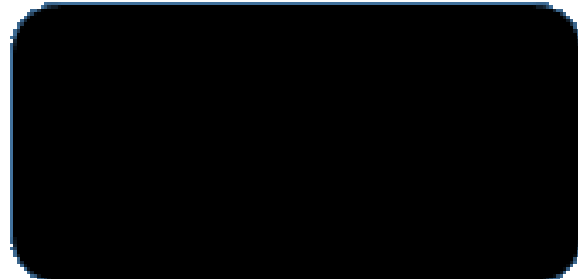
POR "LA PRESTADORA DE  
SERVICIOS"



ÁREA ADMINISTRADORA DEL  
CONTRATO



JOSÉ EDUARDO MORENO  
FERNÁNDEZ  
DIRECTOR GENERAL DE  
INFORMÁTICA Y SERVICIOS  
TÉCNICOS



## Anexo Técnico

### Licenciamiento de productos de software SAS (Statistical Analysis System) para el INEE (Productos de software SAS para el INEE)

#### 1. Antecedentes

Entre los fines y atribuciones del INEE destacan: analizar, sistematizar, administrar y difundir información que contribuya a evaluar los componentes, procesos y resultados del Sistema Educativo Nacional (Frac. IV, Art. 12, LINEE); Diseñar, implementar y mantener actualizado un sistema de indicadores educativos y de información de resultados de las evaluaciones (Frac. IV, Art. 27, LINEE); Generar, recopilar, analizar y difundir información que sirva de base para la evaluación del Sistema Educativo Nacional (Frac. VIII, Art. 27, LINEE).

En virtud de lo anterior, se determinó que actualmente el Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación cuenta con 30 licencias de PC de la Suite para Educación de SAS, el cual es utilizado para almacenar, modificar y manejar la información existente, con el fin de obtener diferentes tipos de datos estadísticos, así como el análisis de los mismos, con el fin de difundir información que sirva de base para la modelación de los resultados evaluativos.

#### 2. Justificación

Debido a los cambios y crecimientos Institucionales, se requiere unificar esta plataforma en relación con las necesidades que el INEE, sobre esta situación se considera necesario la compra de licencias tanto para la opción de PC's como la de Servidor.

Adicionalmente deberá contemplar la unificación de esta herramienta en el INEE, mediante las siguientes características:

##### I. Alto desempeño en memoria

- Realizar rápidamente la exploración y el análisis de los datos.
- Correr en un solo servidor del INEE el cual deba ser compartido en diferentes áreas del instituto.
- Capacidad de escalamiento en paralelo conforme a las necesidades del instituto.
- Contar con un framework de software que soporte las aplicaciones del instituto, para la optimización del desempeño y la escalabilidad de la información.

#### 3. Objetivo General

Adquirir el licenciamiento del producto SAS Education Analytical Suite para el Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación, la cual se designará a los profesionales de la educación del instituto que quieren instrumentos estadísticos/analíticos para implementar modelos y optimizar sus procesos evaluativos.

#### 4. Objetivos Específicos

Las actividades de esta herramienta están orientadas a la identificación y análisis de la información generada por las diferentes áreas del INEE, con el fin de proporcionar al Instituto información confiable que puedan resolver los problemas, mejorar su desempeño y reducir los riesgos de forma rápida y eficiente, de la misma forma se requiere cumplir con lo siguiente:

- Estandarizar la plataforma que utilizará el INEE para la obtención de los datos.
- Aprovechar al máximo la información que genere el INEE para obtener una mayor certeza en la información generada de las bases de datos que proporciona el instituto.
- Analizar grandes cantidades de datos para hacer hallazgos, resolver problemas complejos e implementar los resultados en las áreas que requiera el INEE.
- Obtener mejores resultados, generar conocimiento y descubrir nuevas perspectivas de evaluación que generen mayor rapidez y facilidad los resultados de las evaluaciones.

#### 5. Alcance

Las licencias renovadas y adquiridas tendrán una duración de **doce meses**. Durante este periodo el INEE requiere las siguientes versiones de SAS, las cuales deberán cubrir las siguientes características:

##### SAS Education Analytical Suite

- Permitir unificar el uso de las soluciones informáticas y obtener una sola visión de los datos que genera el Instituto.
- Proporcionar un entorno de autoservicio para analistas y estadísticos.
- Facilitar el análisis de escenarios y los arboles de decisión.
- Realizar tareas analíticas de alto rendimiento para acelerar el procesamiento de los datos.
- Facilitar el acceso a las fuentes de datos a través de una interfaz gráfica de SAS.
- Permitir a todos el uso de las soluciones analíticas y de creación y presentación de reportes.
- Acceso, visualización y manipulación de soluciones OLAP.
- Distribución e intercambio de resultados.
- Administración y seguridad.
- Tareas gráficas, analíticas y de creación y presentación de reportes.

##### Visual Analytics

- Permitir que los datos puedan consultarse fácilmente a partir de un conjunto de modos de visualización.
- Explorar visualmente grandes conjuntos de datos rápida y eficientemente.
- Proporcionar una interfaz de visualización de reportes interactiva basada en Web para los usuarios.
- Explorar y buscar correlaciones en los datos usando fuentes del servidor en memoria para cualquier tamaño de análisis.

##### Data Quality

- Resolver problemas de duplicación de los datos.

- Establecer jerarquías de datos y definiciones de datos de referencia.
- Permitir que los datos de las tablas coincida con la descripción apropiada de la información consultada.
- Insertar datos en calidad de extracción, transformación y carga (ETL) y extracto, cargar y transformar las actividades (ELT) de múltiples fuentes utilizando tanto el procesamiento por lotes tradicionales y métodos en la base de datos.

#### 6. Perfil y equipo clave del asesor que se requiere contratar

A continuación, se enlistan las características claves que la empresa proveedora de la herramienta deberá cumplir:

- La empresa seleccionada deberá tener al menos 15 años de experiencia en el mercado. Y deberá tener oficinas en México.
- Al menos un participante debe tener experiencia de al menos 5 años en el manejo en herramientas SAS que se solicitan.

#### 7. Periodo de entrega del licenciamiento

La entrega del licenciamiento no deberá superar los 10 días naturales a partir de la fecha de firma del contrato.

#### 8. Administrador del contrato

La **Dirección General de Informática y Servicios Técnicos**, fungirá como administrador del contrato, designando al **Director de Servicios Técnicos Institucionales, Mtro. Eduardo Alfonso Hernández Morales**, como responsable de vigilar el cumplimiento de los servicios.

Para la validación del completo desarrollo de los trabajos, se adoptarán los siguientes mecanismos:

##### Supervisión

Se llevará a cabo por la **Dirección de Servicios Técnicos Institucionales**, a través de su titular el **Mtro. Eduardo Alfonso Hernández Morales**, quien hará un monitoreo de la entrega del licenciamiento contratado. Además, revisará de forma detallada los productos presentados por el prestador de los servicios, verificando su congruencia con los términos de referencia y las necesidades del INEE.

##### Comprobación

Se llevará a cabo por la **Dirección de Servicios Técnicos Institucionales**, a través de su titular el **Mtro. Eduardo Alfonso Hernández Morales** quien revisará y constatará que los entregables recibidos cumplan con las características acordadas y llevará un registro puntual de la entrega de los productos acordados.

##### Verificación

La **Dirección de Servicios Técnicos Institucionales** a través de su titular el **Mtro. Eduardo Alfonso Hernández Morales** será quien la llevará a cabo mediante la recepción y

revisión en tiempo y forma, y a entera satisfacción de los productos esperados, otorgando el Visto Bueno, además de dictaminar la pertinencia, calidad y oportuna entrega de los productos esperados y realizar un cotejo entre lo solicitado y lo entregado, documentándolo junto con la aceptación del producto final.

## 9. Penas Convencionales

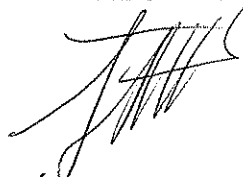
En el caso de que el proveedor del servicio incurra en atraso en la entrega del licenciamiento de acuerdo a los términos y condiciones estipulados en el presente documento, pagará como pena convencional al Instituto el porcentaje calculado aplicado al valor de los servicios que hayan sido entregados o prestados con atraso, que en este caso será del 2% (dos por ciento), sin incluir el Impuesto al Valor Agregado, en el caso que aplique. La aplicación de las penas convencionales procederá por cada día natural de atraso del cumplimiento de la entrega del licenciamiento y no deberá exceder del monto de la garantía de cumplimiento de contrato.

## 10. Garantía de Cumplimiento

Se exime de la presentación de la garantía de cumplimiento toda vez que el licenciamiento deberá entregarse antes de los días naturales posteriores a la firma del contrato.

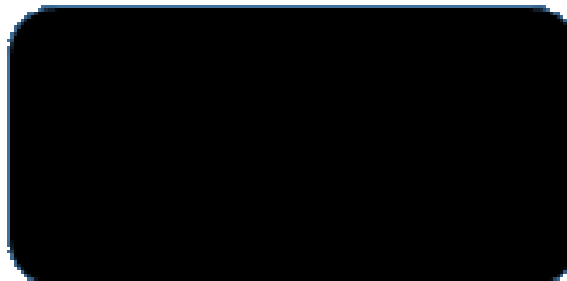
Leído el presente Anexo Técnico por las partes, lo firman en cuatro tantos originales, en México, Distrito Federal, el **trece de octubre del año dos mil catorce**.

**POR "EL INEE"  
APODERADO LEGAL**



**LIC. MIGUEL ÁNGEL DE JESÚS LÓPEZ  
REYES**

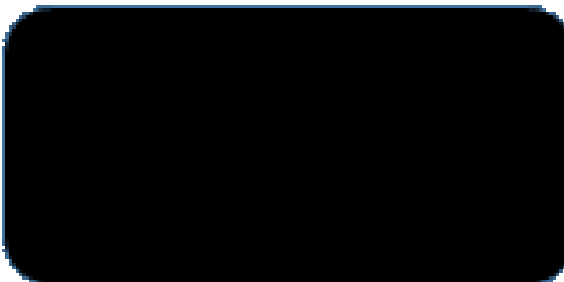
**POR "LA PRESTADORA DE  
SERVICIOS"**



**ÁREA ADMINISTRADORA DEL  
CONTRATO**



**JOSE EDUARDO MORENO  
FERNÁNDEZ  
DIRECTOR GENERAL DE  
INFORMÁTICA Y SERVICIOS  
TÉCNICOS**



11

10